



FAG

SCHAEFFLER

Schweitzer Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1-3 - DE-91074 Nürnberg

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

180260383

EX

Bolla Consegna / Lieferscheine

N. Bolla Cons.	N. Bolla Cons.	Consegna (Venditore)
35354822	49306522	2018-12-04
Classe	Classe	Classe
024456	91000733	1
N. di	N. di	N. di
SP/HMK-EK		

Indirizzo (Venditore)

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

5008835170

Consegna (Venditore)

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 521
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

226317

POSTO SCARIC: 14248

Consegna (Venditore)

Destinazione - parti (Venditore)

EXW

NURNBERG

N. Bolla Cons.	N. Bolla Cons.	N. Bolla Cons.	N. Bolla Cons.	N. Bolla Cons.
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728	FORNITURA EU	ACCETTAZIONE MERCE	Quantità dichiarata: 5376	Quantità effettiva:
***** Numero d'ordine	0132424	Tipo Imballaggio:	Quantità Imballi: 4	Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Bolla	35354822	Data controllo: 08/12/2018	Firma: <i>[Signature]</i>	
Magazzino	73/5061			
N. ordine cliente	550002714020			
Vostro riferimento	413			
Dati supplementari	20140903			
0010 Nr-art-clie	9009077475			
	074958097-6063-10			
074-958-097	7-583165.01.K/0-7#W			
	COM-Code DI			
	Paese origine GERMANIA			
Charge	0032237691	di cui	1344#	961839298 00
Charge	0032237691	di cui	1344#	961839774 00
Charge	0032237691	di cui	1344#	961839801 00
Charge	0032237691	di cui	1344#	961839912 00
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti		
896 Verpackungs]lss P-42-GN2-225X 53, 5X50-28 53.				
5X50.5X225, Polyethylen, 20-42-91-90				
4 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,				
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
4 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,				
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, 51				
32 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-				
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
896 Verpackungs]lss P-42-GE1-225X 40X38-48-A:				
40X38X225, Polyethylen, 20-42-91-90				
Lista pacchi per spediz.:				
Nrsped/Index Kolli	Pesola	tara Nr.espresso		
806 X 606 X 720 mm				
49306522-001 961839298	167,0	46,0	34047643961839298	
Continuazione 2				

Indirizzo (Anschrit)

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Nürnberg

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-1028

P. 0. 07



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestraße 1-3 - DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consigna / Lieferschein

No. della carta Lieferschein-Nr. 35354822	No. della bestellung 49305522	Bestell-Nr. Vorschlag 2018-12-04
Code Kunden-Nr. 024456	Code Bestell-Nr. 91000733	Code Bestell-Nr. 2
No. di ordine / Serien SP/HEK-PK	Tel. di ordine	

Indirizzo Spedite (Versandanschrift)

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Completare l'indirizzo / vollständige Spezif.

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 521
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Carica massima (Ladefähigkeit)

Destinazione (Zustimmung / Hinweis)

EXN

NÜRNBERG

No. della Pia-Id	No. an / Anzahl Objekt / Menge	No. della / NO. Fach-Nr. Zusatz (Zusatz-Nr.) / Fachzusatzbezeichnung	Quantità / Menge	Prezzi unitari / Stück-Preis
MW PAL		805 X 606 X 720 mm		
	49305522-002	961839774	166,5	45,5
	49305522-003	961839801	167,5	46,5
	49305522-004	961839912	167,0	46,0

Somma per spediz: 49305522 4.66111 668,0 184,0 1,407 m3

SCHWEITZER LUDWIGSBURG

AVIEXP35354822

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-45

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13.01



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-010479 vom 04.12.2018



18-010479

Ludwigsburg, 04.12.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contractuelle, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.12.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 04.12.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1 3535951	62	COLLI	Getriebeteile	6.735	
2 35353882					
3 35353999					
4 35354060					
5 35354096					
6 35354156					
7 35354180					
8 35354666					
9 35354721					
10 35354756					
11 35354822					
12 35354880					
13 35354961					
14 35354983					
15 35355920					
Summe: Total		62,00 COLLI		6.735,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)			
18 Frachtzahlsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 07 DIC 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Kfz Anhänger Fahrer		Amtesliches Kennzeichen Nutzlast in t			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604